

gemäß Anh. IV der Richtlinie 2014/68/EU

Wir, die **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg**
erklären in alleiniger Verantwortung, dass das gelieferte Produkt:

Druckhaltendes Ausrüstungsteil	Baureihe	Nennweite
Druckminderventil	684m	DN 8 – DN 50
Druckminderventil	684k	DN 8 – DN 50
Druckminderventil	484m	DN 8 – DN 50
Druckminderventil	484k	DN 8 – DN 50

auf das sich diese Erklärung bezieht, nach der Richtlinie 2014/68/EU gefertigt und folgendem Konformitätsbewertungsverfahren unterzogen wurde:

Modul A

Die Überwachung der Qualitätssicherung Produktion erfolgt durch die TÜV SÜD Industrie Service GmbH (0036).

Ludwigsburg, 19.07.2016
(Ort und Datum der Ausstellung)



D. Weimann
Geschäftsleitung

according to Annex IV of the Directive 2014/68/EU

We, **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg**
declare under sole responsibility that the delivered product:

Pressure-holding equipment part	Series	Nominal diameter
Pressure reducing valve	684m	DN 8 – DN 50
Pressure reducing valve	684k	DN 8 – DN 50
Pressure reducing valve	484m	DN 8 – DN 50
Pressure reducing valve	484k	DN 8 – DN 50

has been manufactured in compliance with the Directive 2014/68/EU and was subjected to the following conformity assessment procedure:

Module A

The monitoring of the production quality assurance is performed by TÜV SÜD Industrie Service GmbH (0036).

Ludwigsburg, 19.07.2016
(Place and date of issue)



D. Weimann
Management

conformément à l'annexe IV de la directive 2014/68/EU

Nous soussignés, **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg**
déclarons sous notre seule responsabilité que le produit livré :

Elément d'équipement sous pression	Série	Diamètre nominal
Détendeur	684m	DN 8 – DN 50
Détendeur	684k	DN 8 – DN 50
Détendeur	484m	DN 8 – DN 50
Détendeur	484k	DN 8 – DN 50

concerné par la présente déclaration, a été fabriqué selon la directive 2014/68/EU et soumis à la procédure d'évaluation de la conformité :

Module A

La surveillance de l'assurance qualité en production est effectuée par le groupe TÜV SÜD Industrie Service GmbH (0036).

Ludwigsburg, 19.07.2016
(Lieu et date de l'émission)



D. Weimann
Direction de l'entreprise

según el anexo IV de la Directiva 2014/68/EU

Nosotros, **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg**
declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto suministrado:

Accesorio de mantenimiento de presión	Serie	Diámetro nominal
Válvula reductora de presión	684m	DN 8 – DN 50
Válvula reductora de presión	684k	DN 8 – DN 50
Válvula reductora de presión	484m	DN 8 – DN 50
Válvula reductora de presión	484k	DN 8 – DN 50

a la cual se refiere esta declaración, ha sido fabricada de acuerdo a la Directiva 2014/68/EU y sometida al siguiente procedimiento de evaluación de conformidad:

Módulo A

La monitorización de la garantía de calidad de producción es efectuada por TÜV SÜD Industrie Service GmbH (0036).

Ludwigsburg, 19.07.2016
(Lugar y fecha de emisión)



D. Weimann
Dirección

依照欧盟压力容器指令2014/68/EU附件IV

我们公司Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg,
对下述所供产品权责声明:

抗压性设备部件	系列	公称尺寸
减压阀	684m	DN 8 – DN 50
减压阀	684k	DN 8 – DN 50
减压阀	484m	DN 8 – DN 50
减压阀	484k	DN 8 – DN 50

声明, 本产品的制造符合承压设备指令2014/68/EU, 并通过了下列符合性评估程序:

模块 A

制造过程的质量保证的监督机构是TÜV SÜD Industrie Service GmbH (0036).

Ludwigsburg, 19.07.2016
(地点和签署日期)



D. Weimann
董事长

Em conformidade com o anexo IV da Diretriz 2014/68/UE

Nós, a **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg** declaramos com total responsabilidade que o produto entregue:

Peça do equipamento destinada a reter pressão	Série	Diâmetro nominal
Válvula redutora de pressão	684m	DN 8 – DN 50
Válvula redutora de pressão	684k	DN 8 – DN 50
Válvula redutora de pressão	484m	DN 8 – DN 50
Válvula redutora de pressão	484k	DN 8 – DN 50

a que esta declaração se refere foi fabricado em conformidade com a Diretriz 2014/68/UE e sujeito aos seguintes procedimentos de avaliação da conformidade:

Módulo A

O monitoramento da garantia de qualidade da produção é realizado pela TÜV SÜD Industrie Service GmbH (0036).

Ludwigsburg, 20.05.2019
(Local e data da emissão)



D. Weimann
Gerência

podle přílohy IV směrnice 2014/68/EU

společnost **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg**
prohlašuje na svou výlučnou odpovědnost, že dodaný produkt:

Uzavírací tlakové zařízení Díl zařízení	Série	Jmenovitý průměr
Tlakový redukční ventil	684m	DN 8 – DN 50
Tlakový redukční ventil	684k	DN 8 – DN 50
Tlakový redukční ventil	484m	DN 8 – DN 50
Tlakový redukční ventil	484k	DN 8 – DN 50

kterého se toto prohlášení týká podle směrnice 2014/68/EU, normy DIN EN ISO a
byl podroben následujícími postupům hodnocení shody:

Modul A

Sledování kvality výroby provádí TÜV SÜD Industrie Service GmbH (0036).

Ludwigsburg, 19.07.2016
(Místo a datum vydání)



D. Weimann
Vedení společnosti

zgodnie z załącznikiem IV dyrektywy 2014/68/EUMy, **Goetze KG Armaturen, D-71636 Ludwigsburg**

deklarujemy z pełną odpowiedzialnością, że dostarczony produkt:

Element pracujący pod ciśnieniem	Seria	Srednica znamionowa
Redukcyjny zawór ciśnienia	684m	DN 8 – DN 50
Redukcyjny zawór ciśnienia	684k	DN 8 – DN 50
Redukcyjny zawór ciśnienia	484m	DN 8 – DN 50
Redukcyjny zawór ciśnienia	484k	DN 8 – DN 50

którego dotyczy niniejsza deklaracja, został wykonany zgodnie z dyrektywą 2014/68/EU i poddany następującej ocenie zgodności:

Modul A

Jakosc produkcji kontroluje TÜV SÜD Industrie Service GmbH (0036).

Ludwigsburg, 19.07.2016
(Miejscowosc i data wystawienia)



D. Weimann
Kierownictwo